

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 29 (1966)  
**Heft:** [9]

**Rubrik:** Forthcoming events

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

floor. Dancing went on till 4 o'clock in the morning and we all enjoyed ourselves immensely.

Then everybody helped with the cleaning up so that this was done very quickly. I got to bed finally at 5 o'clock and my last thought was: "A nice evening wit ha good and warm atmosphere!"

"Early Bird"

Special thanks to Messrs N. Weishaupt and H. V. Buehler for making the sausages and to Mr Kaspar for installation of the ranges. —G.M.



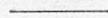
## ~~~~~ Forthcoming Events ~~~~~

### Hamilton Swiss Club

A card evening will be held in the Swiss Chalet on Saturday, October 1st.



A Social Evening is being held on Saturday, October 22nd in Pine Lodge. The Dutch Orchestra will play and the jodel choir will give us a few items. Good supper as usual. This evening is arranged to comply with a request from the annual general meeting, so please come along and show your support.



In order to save considerable expenses, the committee has, at a recent meeting, decided that no special notices to remind members of the function will be sent out in the future. So please keep these dates in mind.



## ~~~~~ News from Switzerland ~~~~~

### SWISS COSTUME AND FOLKLORE MUSEUM UTENBERG LUCERNE

The former country house Utenberg near Lucerne which is hidden away in a large, beautiful park, today is host to a rich collection of national costumes. Some hundred life-size models show off the costumes very well and, besides, on display are embroideries and jewellery as well as rustic antiques. A special department is devoted to a collection of seals and signets, and deposited here are also the archives of the Swiss Federal Yodler Association.

The house commands a lovely view of Lucerne with Pilatus beyond, of the Lake of Lucerne and the Alps. The Utenberg Museum and Park are easily accessible by car, the Dietschiberg cable railway or on foot.